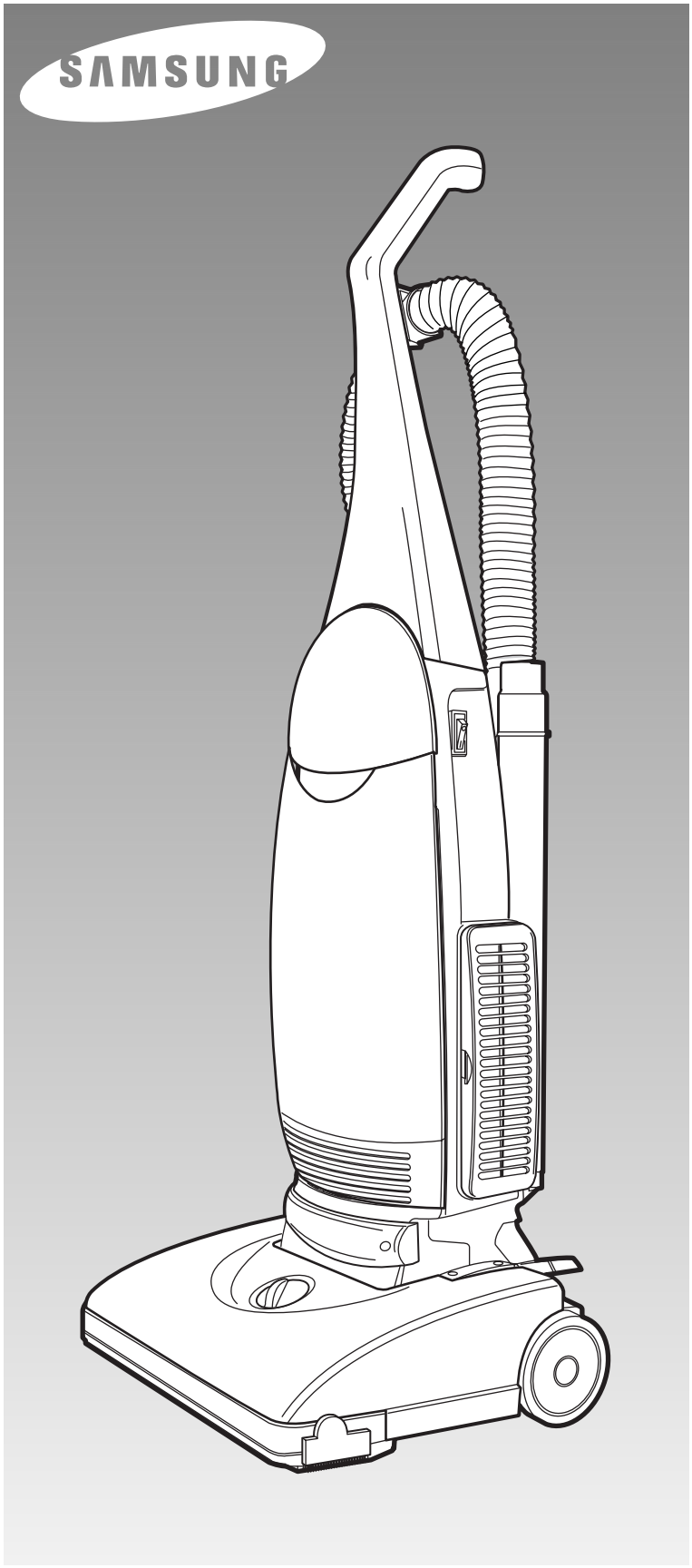


Vacuum Cleaner

Commercial Products

EN Operating Instructions

Aspirateur

Produits commercial

F Directives d'utilisation

ENGLISH → EN 1 ~ 8
FRANCAIS → F 9 ~ 16

Série VAU-5400
Série VAU-5200

EN Read these instructions before operating the vacuum cleaner

F Lisez ces directives avant d'utiliser la balayeuse

Fill in and retain

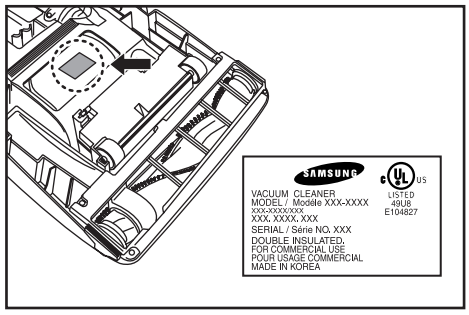
The model and serial number are located on the bottom of the cleaner.

For your personal records, please enter the COMPLETE model and serial number in the spaces provided and retain this information.

Your cleaner is model_____

and has serial number_____

It is suggested that you attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your SAMSUNG product.



Index

Assembling Parts ····· 2~3
- Checking Parts
- Attaching the Handle
- Attaching the Hose and Tools
- Assembled Vacuum Cleaner Parts

Operation ····· 3~4
- ON-OFF switch
- Handle positions
- Transporting Cleaner
- Carrying Handle
- Cleaning Lightweight Flexible rugs
- Cleaning Tool Attachments
- Motor Protector Feature

Maintenance ····· 4~7
- Replacing the Dust Bag
- Cleaning the Filters
- Replacing the Headlight
- Replacing the Belt
- Clearing Clogs

Thermal Protector ····· 7

Troubleshooting ····· 8

Safety Instructions

Thank you for purchasing a Samsung vacuum cleaner. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

PLEASE READ ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

Warning:

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- **Do not leave appliance unattended when plugged in. Unplug the vacuum from the outlet when it is not in use, or when it is being cleaned.**
- **Do not use outdoors or on wet surfaces.**
- **Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
- **Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.**
- **Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, or has been dropped, damaged, left outdoors or dropped in water, take it to a service center.**
- **Do not pull or carry the vacuum by the cord, or use the cord as a handle. Do not close a door on cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over its cord. Keep the cord away from heated surfaces.**
- **Do not unplug the vacuum by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.**
- **Do not handle plug or appliance with wet hands.**
- **Do not put any object into vacuum openings. Do not operate with any opening blocked:Keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.**
- **Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.**
- **Do not use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.**
- **Do not use without dust bag and filters in place.**
- **Turn off all controls before unplugging.**
- **Use extra care when cleaning on stairs.**
- **Do not use to clean up flammable or combustible liquids such as gasoline. Do not use the vacuum in areas where such liquids may be present.**
- **Store your cleaner indoors in a cool, dry area.**
- **Do not use extension cords or plug into an electrical outlet with inadequate current carrying capacity.**
- **Avoid vacuuming up sharp objects.**
- **Always turn this appliance off before connecting or disconnecting the hose, replacing bags, or removing the bottom plate for maintenance.**
- **Unplug electrical appliances before vacuuming them.**

Save these instructions!

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug with one blade wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to replace the outlet. Do not change the plug in any way.

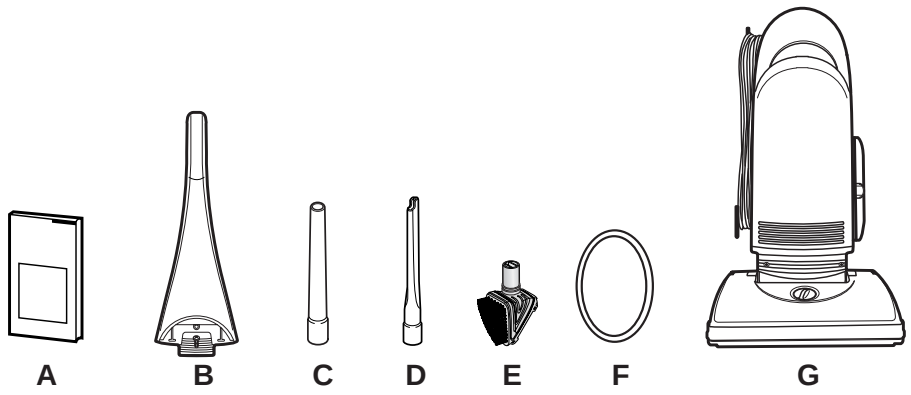
1. Assembling Parts

Checking Parts

You should have the following items when you unpack your vacuum cleaner.

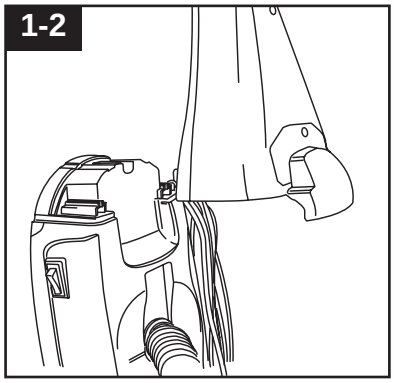
A. Owner's manual
B. Handle
C. Extension wand
D. Crevice tool
E. Combination tool
F. Belt
G. Vacuum body

1-1



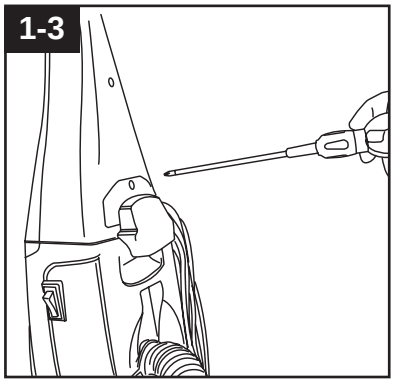
Step 1. Attaching the Handle

1-2



Stand the vacuum upright and slide the base of the handle firmly into the grooves at the top of the vacuum body.

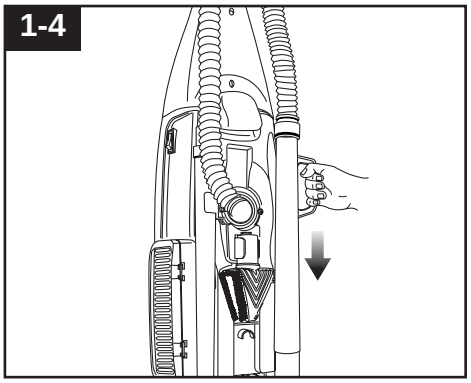
1-3



Insert the screw provided into the existing hole. Tighten the screw securely with a screwdriver. Before securing the handle, please check that the handle is fitted to the vacuum body and make sure there's no gap.

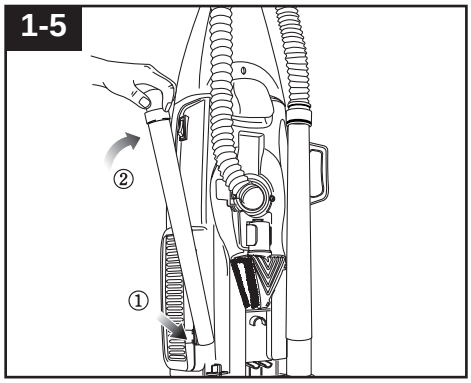
Step 2. Attaching the Hose and Tools

1-4



Slide the end of the hose wand with tabs into the suction intake valve.

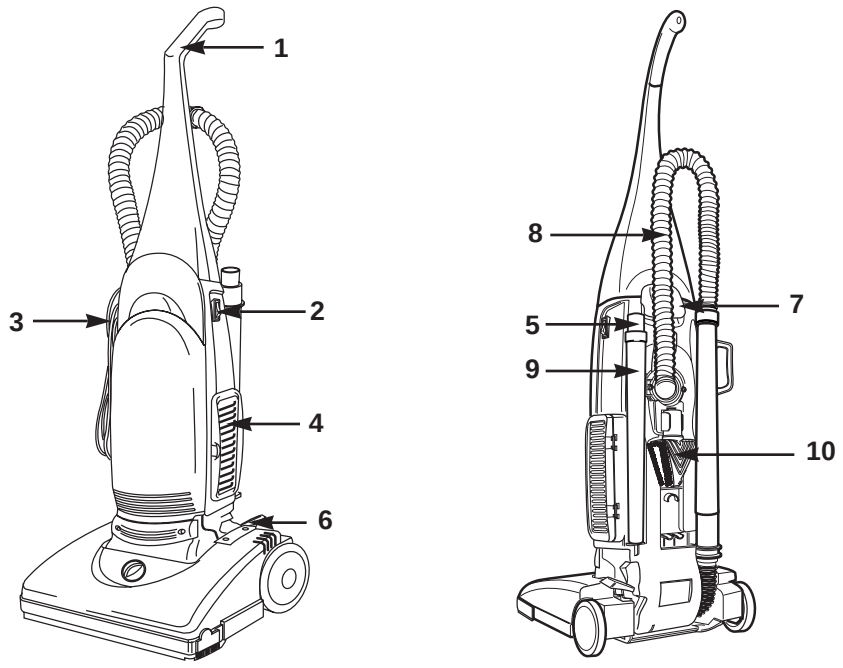
1-5



Slide the extension wand and the crevice tool together into the storage clip.

Assembled Vacuum Cleaner Parts

1-7



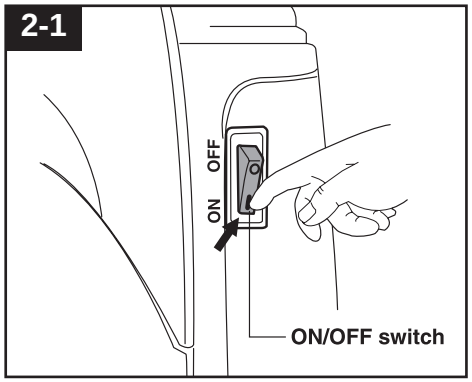
The assembled cleaner will look like the illustration to the left.

1.Handle
2.ON/OFF switch
3.Quick release cord hook
4.Exhaust filter
5.Crevice tool
6.Handle release
7.Carrying handle
8.Hose
9.Extension wand
10.Combination tool

WARNING!
OPERATE THE VACUUM CLEANER ONLY AT THE VOLTAGE SPECIFIED ON THE NAMEPLATE.

2. Operation

2-1

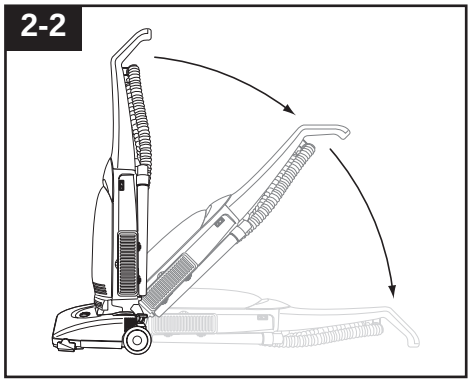


ON-OFF Switch

1.To turn cleaner ON(**I**), press the ON/OFF switch to the ON position.

2.To the cleaner OFF(**O**), press the ON/OFF switch to the OFF position.

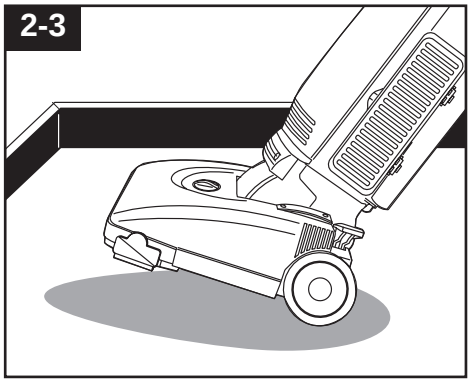
2-2



Handle positions

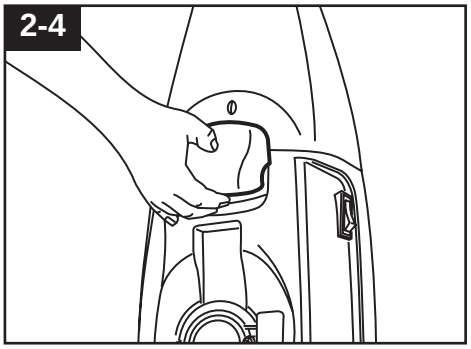
The handle of your cleaner has three positions; **upright** for storage and when using cleaning tools; **operating** for general operation on carpet and floors; **low** for reaching under low furniture. Step on handle release pedal to lower handle.

2-3



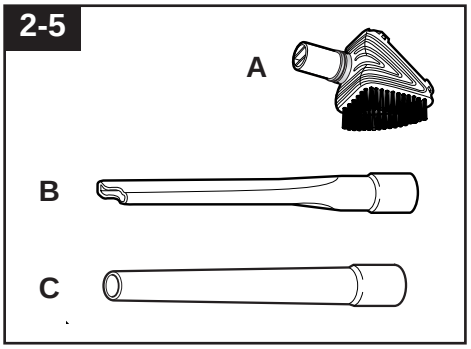
Transporting cleaner

To move your cleaner from room to room, put the handle in upright position, tilt the cleaner back on its rear wheels and push forward.



Carrying handle

The cleaner can also be moved by using the carrying handle.



Cleaning Tool attachments

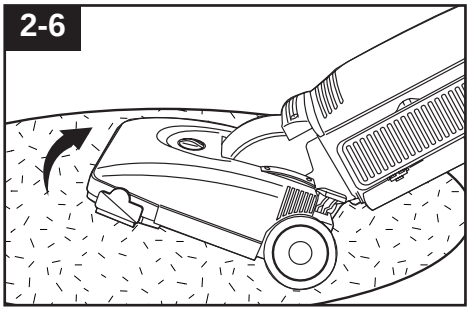
Attachment tools can be used to clean furniture or drapes, on stairs or in corners. Place the vacuum on the floor with the handle in the upright position. while using attachment tools. Do not place the vacuum on top of furniture or steps as the brushroller may cause damage.

A. Combination tool:
Two types of cleaning tools are included in one attachment: rotate for desired tool.

- Use brush side to dust furniture, blinds, books, lamps, shelves.
- Use upholstery side for curtains, draperies, cushions, fabrics.

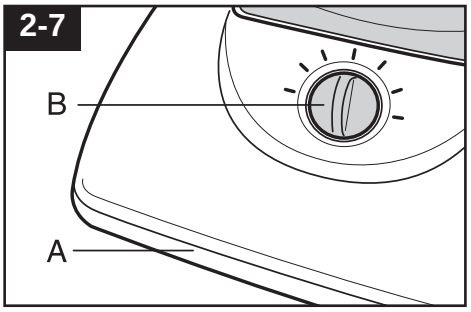
B. Crevice tool:
Use in corners, on stairs, baseboards, and behind furniture.

C. Extension Wand:
Use with desired attachments and narrow wand for a longer reach.



Cleaning lightweight flexible rugs

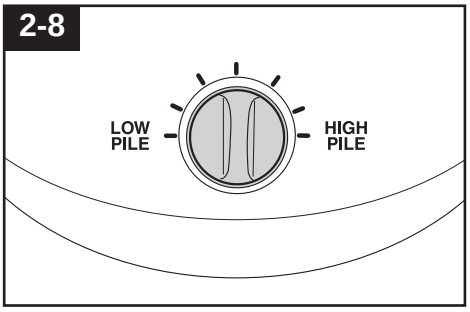
Stand on one end of rug and move cleaner toward other end or edge. Before reaching edge, push down on handle. This will lift up the nozzle(front of cleaner)and will prevent rug from clinging to cleaner.
Continue to lift front of cleaner so that when you have reached the edge, it is completely off the rug. Move cleaner back to start again, lower front of cleaner, and use only forward strokes.



Carpet height adjustment

Carpet and rug cleaning takes place at the nozzle (A).

When it is necessary to raise and lower the nozzle for various carpet pile heights, rotate the nozzle control knob (B) to the desired setting.



For maximum cleaning performance,
The following carpet height settings are recommended:

- Lowest setting: for all types of carpet
- Higher settings: for very deep pile carpet where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.

Note: If the cleaner is difficult to push, rotate knob to the next higher setting.

3. Maintenance

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

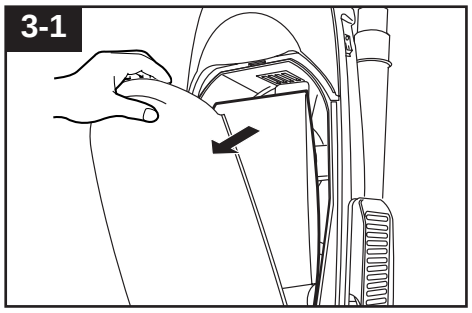
When to replace the Dust bag

Check the dust bag from time to time. Change the dust bag when dirt reaches the dotted line. If more dirt than this accumulates, your cleaner will not operate effectively.

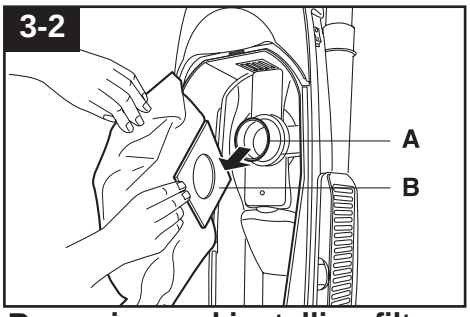
Note: All new carpet has loose fibers which can fill the bag quickly while vacuuming.

Replacing Dust Bag

Disconnect cleaner from electrical outlet.



Pull the bag door outward to open. Set bag door aside.



Removing and installing filter bag

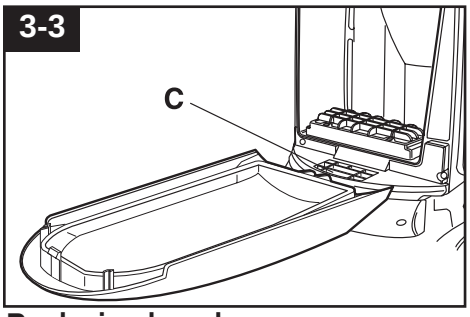
Grasp dust bag collar (A) and pull collar from tube (B).

Note: Do not clean out old dust bag and reuse. Discard used dust bag.

Hold new dust bag as shown. Align opening in dust bag with (B).

Push (A) firmly onto (B).

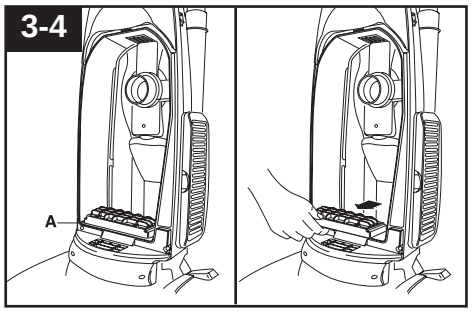
Tuck in dust bag.



Replacing bag door

Reposition bag door by placing tab on bottom of door into opening (C). Press top of door to snap securely shut.

Cleaning secondary and final filters



How to clean

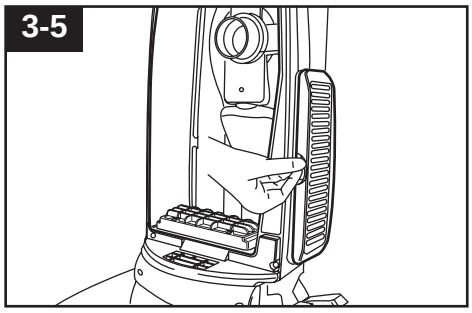
Disconnect cleaner from electrical outlet.

The secondary filter (A), located behind the grill in the bottom of bag compartment, protects the motor from dirt particles.

If filter becomes dirty, pull off grill and lift out filter.

Normal filter (Black)
Hand wash filter in cold water with mild detergent, then air dry.

Reposition dry filter and grill.



The final filter asists in the filtration process to return clean air to the room.

To remove this filter, first open the door on the side of the cleaner (Fig. 3-6).

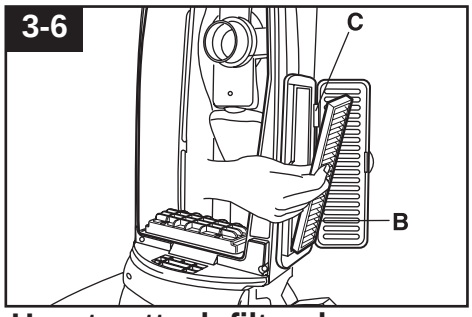
Grasp filter (B) and pull it straight out.

Micro filter (VAU-5200)
Reposition new filter by reversing this procedure.

HEPA filter (VAU-5863)
This filter will become dirty and needs to be replaced about once a year to maintain efficient filtration.

Reposition new filter by reversing this procedure.

Do not operate cleaner without either the secondary or final filter in place.



How to attach filter door

The filter door is designed with a “break away” feature which allows it to snap free if it is pushed open too far. To reattach, align hinges (C) of cover with slots on sides of filter area.

Check agitator shield

Because your cleaner picks up so well, we strongly recommend you check for debris accumulation under the agitator shield each time you clean the filters. Removing debris under the shield will help maintain your cleaner’s excellent pick up and suction. Remove debris as follows:

1. Disconnect cleaner from electrical outlet.
2. Check for dirt accumulation by removing bottom plate (Fig. 3-7), removing agitator (Fig. 3-8), and lifting agitator shield (Fig. 3-10).
3. Remove any debris and replace shield, agitator and bottom plate (Figs. 3-10 to 3-12).

The belt

The belt on your cleaner causes the agitator to rotate and is important for the effective operation of the cleaner. The belt is located under the bottom plate of the cleaner and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

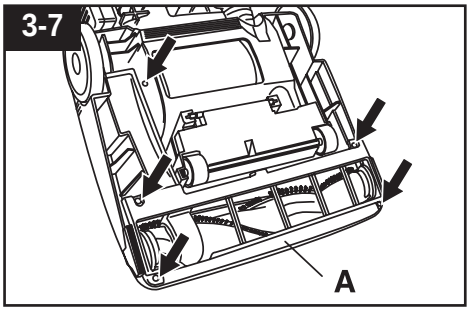
When to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

To check belt, remove bottom plate as shown in “How to replace.” Replace belt it is stretched, cut or broken.

Part No.

3-7

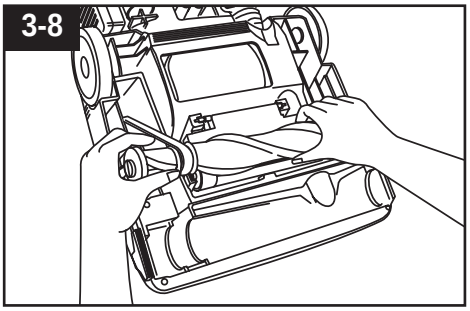


How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

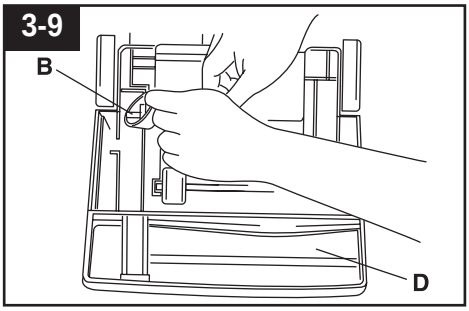
Place handle in low position and turn cleaner over so bottom side is up. Remove the 5 screws as shown with a screw driver.

3-8



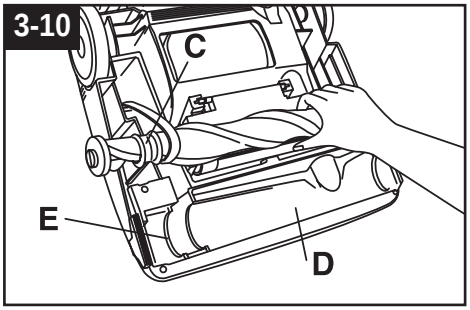
Remove agitator and used belt. Discard used belt.

3-9



With lettering on outside of belt and positioned as shown in box on (D), slide new belt over motor pulley (B).

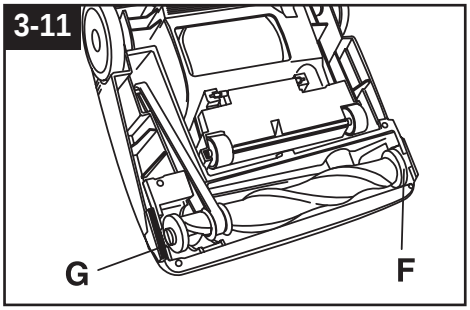
3-10



Insert agitator through belt and place belt in belt guide (C) on agitator.

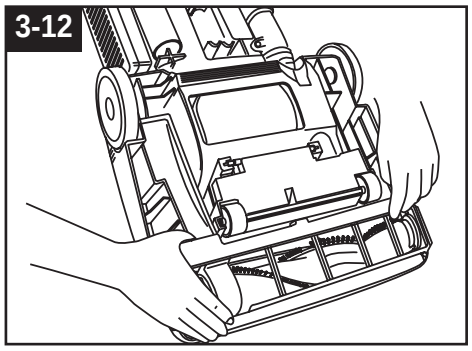
Should the agitator shield (D) become dislodged while replacing the belt or the agitator, reposition it as shown, noting the placement of its belt guide (D)

3-11



Grasp agitator firmly and fit it into position by first sliding the end opposite the belt into the rectangular slot (F) on side of cleaner.
Pull other side of agitator (G) into place.
Turn agitator, making sure belt is not pinched between agitator and agitator shield.

3-12

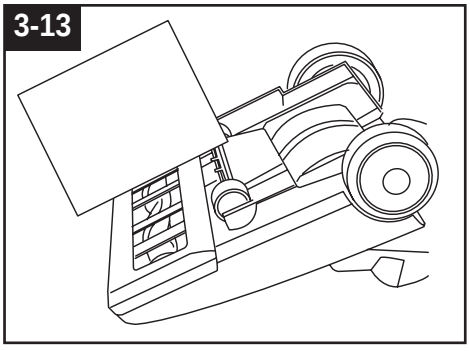


Reposition bottom plate and 5 screws. Tighten screws securely.

When to replace the agitator brush roll

When agitator brushes are worn, the agitator should be replaced.
To check condition of brushes, **disconnect cleaner from electrical outlet.**
Move the edge of a card across bottom plate while turning agitator.
To maintain cleaning effectiveness, replace agitator if brushes do not touch card.

3-13



How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Remove bottom plate, belt and agitator following directions in “The belt” section beginning with Fig. 3-7.

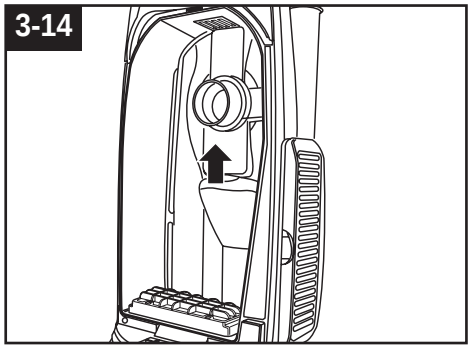
Discard old agitator.

Continue following the directions in “The belt” section to reposition belt, new agitator and bottom plate.

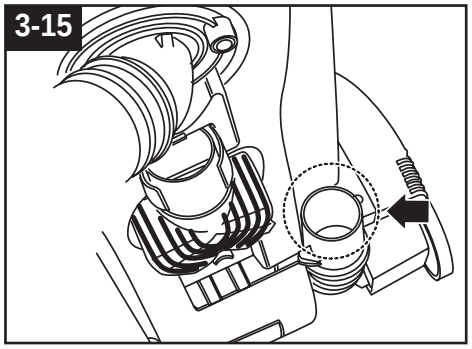
Clearing Clogs

Disconnect cleaner from electrical outlet.

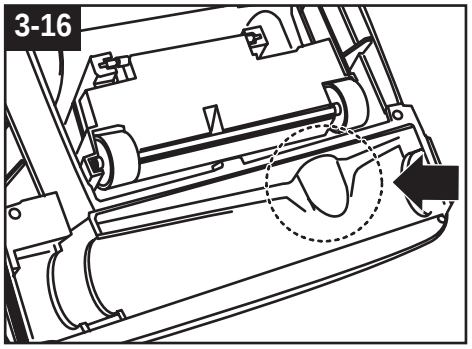
The hose on the back of the vacuum cleaner that carries the dirt from the nozzle to the dust bag can sometimes become clogged. If you notice a change in the sound of the vacuum motor, check for clogs.



Pull and open the suction inlet cover, and check for a clog.



Disconnect the wand and check for clogs in the vacuum base, the wand and the hose.



If the clog persists, turn the vacuum cleaner off and unplug it. Remove the bottom plate. Lift up the short hose in the base of the vacuum. Inspect the hose for clogs and remove any obstructions. Replace the short nozzle hose and the bottom plate.

Thermal protector

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating.
When the thermal protector activates, the cleaner will stop running.
If this happens, proceed as follows:
1.Turn the cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2.Check secondary and final filters for dirt accumulation.
3.Refer to “Clearing clogs” section.
4.When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector automatically resets and cleaning may continue. If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing.

4. Troubleshooting

Check this list of possible problems and solutions before bringing your vacuum to a service center.

Problem: Cleaner won't run

Possible Cause
Possible Solution
- **Not firmly plugged in**
- *Plug unit in firmly*
- **No voltage in wall plug**
- *Check fuse or breaker*
- **Blown fuse or tripped breaker**
- *Replace fuse or reset breaker*

Problem : Poor job of dirt pickup

Possible Cause
Possible Solution
- **Full or clogged dust bag**
- *Change bag.*
- **Broken or worn belt**
- *Replace belt.*
- **Clogged hose or nozzle**
- *Clean hose or nozzle area.*
- **Hole in hose**
- *Replace hose.*
- **Dust bag improperly installed**
- *Properly install dust bag*
- **Incorrect carpet height setting**
- *Rotate nozzle control knob to lower setting*
- **Clogs in air flow passage**
- *Clear clogs.*

Problem : Dust escapes the dust bag

Possible Cause
Possible Solution
- **Bag improperly installed**
- *Re-install bag.*
- **Bag torn**
- *Replace bag*

Problem : Cleaner hard to push

Possible Cause
Possible Solution
- **Incorrect carpet height setting**
- *Rotate nozzle control knob to lower setting*

Problem : Abnormal sound

Possible Cause
Possible Solution
- **Strange sound like rushing air**
- *Check for clogs*

Remplir et conservez

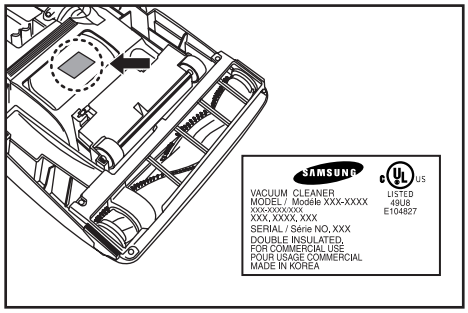
Les numéros de série et de modèle sont situés en dessous de l'appareil.

Pour vos dossiers, entrez le numéro de série et de modèle au COMPLET dans les espaces fournis et conservez ces informations.

Numéro de modèle_____

et numéro de série_____

Nous suggérons d'attacher le reçu de vente à ce manuel. La vérification de la date d'achat peut être demandée en cas de service sous garantie de votre produit SAMSUNG .



Annexe

Assembler les pièces ····· 10~11
- Vérification des pièces
- Attacher la poignée
- Attacher le tube et les outils
- Pièces assemblées de l'aspirateur

Fonctionnement ····· 11~12
- Interrupteur ON-OFF
- Positions de la poignée
- Transporter l'aspirateur
- Poignée de transport
- Nettoyer des tapis légers flexibles
- Nettoyer les outils
- Protection du moteur

Entretien ····· 12~15
- Remplacer le sac à poussière
- Nettoyer les filtres
- Remplacer la lampe
- Remplacer la courroie
- Enrayer les bouchons

Protecteur thermal ····· 15

Problèmes et solutions ····· 16

Directives de sécurité

Merci d'avoir acheté une balayeuse Samsung. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être prises, incluant:

VEUILLEZ LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION

Avertissement : **Pour réduire le risque d'incendies, de choc, ou blessures:**

- **Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsque branché. Débrancher du mur quand il n'est pas utilisé, ou lorsque vous le nettoyez.**
- **Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.**
- **Cet appareil n'est pas un jouet. Surveillez de près lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.**
- **Utilisez seulement tel que décrit dans ce manuel. Utilisez seulement les acessoires recommandés par le fabricant.**
- **Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement,st tombéd, damaged, a été laissé dehors ou est tombé dans l'eau, apportez-le dans un centre de service.**
- **Ne le tirez pas par le cordon, et n'utilisez pas le cordon comme poignée. Ne pas fermer une porte sur le cordon, ou tirer le cordon près d'angles ou contours tranchants. ne faites pas passer l'appareil sur son cordon. Gardez le cordon loin de la chaleur**
- **Ne pas débrancher la balayeuse en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.**
- **Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.**
- **N'insérez aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si les ouvertures sont bloquées:Protégez de la poussière, charpie, cheveux et autres débris.**
- **Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et autres parties du corps éloignés des pièces amovibles.**
- **Ne pas succionner de choses qui brûlent ou produisent de la fumée, telles que des cigarettes, des alumettes ou des cendres chaudes.**
- **Ne pas utiliser sans le sac à poussière ou les filtres.**
- **Mettre tous les contrôles hors tension avant de débrancher.**
- **Soyez vigilant lorsque vous utilisez l'appareil dans l'escalier.**
- **N'utilisez pas pour succionner des matières inflammables ou des liquides combustibles, tels l'essence. Ne pas utiliser en présence de ces liquides.**
- **Rangez votre aspirateur à l'intérieur dans un endroit sec et frais.**
- **N'utilisez pas de rallonge et ne branchez pas dans une prise électrique dont la capacité de transport du courant est inadéquate.**
- **Essayez de ne pas succionner d'objets tranchants.**
- **Mettez toujours l'appareil hors tension avant de brancher ou de débrancher le tube, de remplacer le sac, ou d'enlever la plaque de dessous pour l'entretien.**
- **Débranchez les appareils électriques avant de les nettoyer.**

Conservez ces directives!

Pour réduire le risque de décharge électrique, cet appareil possède une fiche polarisée dont une branche est plus grande. Cette fiche entrera dans une prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas, essayez l'autre côté. Si elle n'entre pas, consultez un électricien pour changer la prise. Ne pas modifier la fiche.

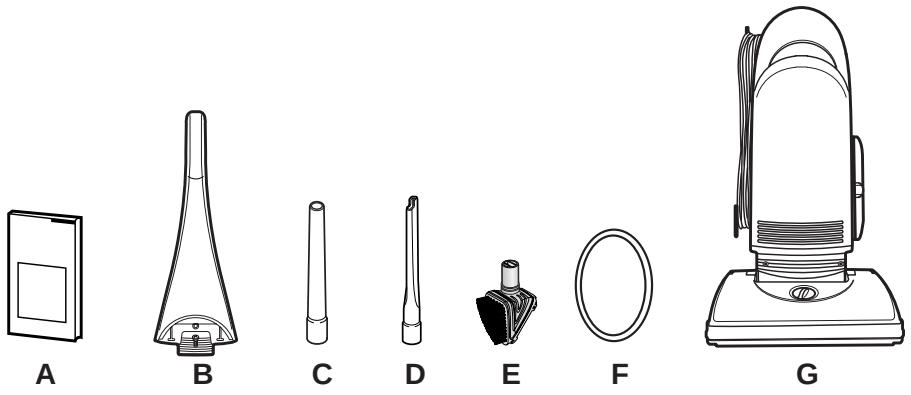
1. Assembler les pièces

Vérification des pièces

Vous devriez trouver les pièces suivantes quand vous déballez votre aspirateur.

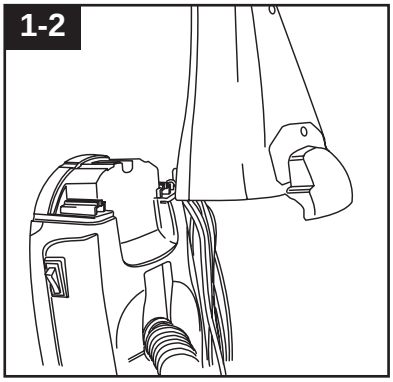
A. Manuel de l'utilisateur
B. Poignée
C. Baguette de rallonge
D. Suceur plat
E. Outil de combinaison
F. Courroie
G. Carrosserie d'aspirateur

1-1



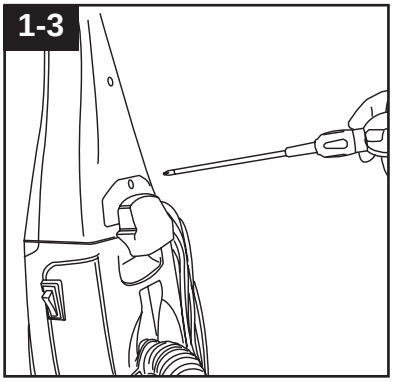
Étape 1. Attacher la poignée

1-2



Mettez l'aspirateur debout et glissez fermement la base de la poignée dans les fentes sur le dessus de la carrosserie de l'aspirateur.

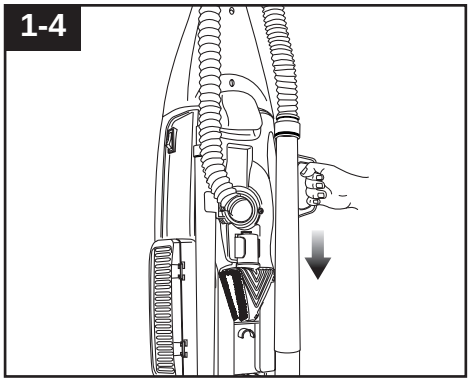
1-3



Insérez la vis fournie dans l'ouverture existante. Serrez la vis fermement à l'aide d'un tournevis.Avant de reserrer la poignée, vérifiez qu'elle s'ajuste bien à la carrosserie de l'aspirateur et qu'il n'y a aucun espace entre les deux.

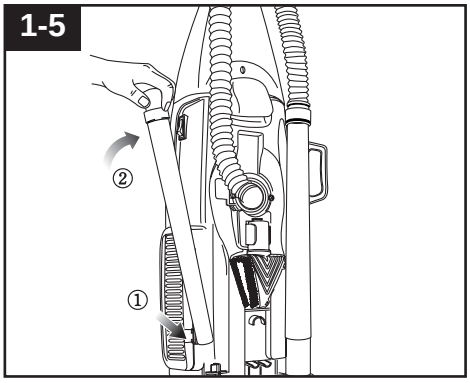
Étape 2. Attacher le tube et les accessoires

1-4



Glissez le bout à languettes du tube dans la valve d'entrée de succion.

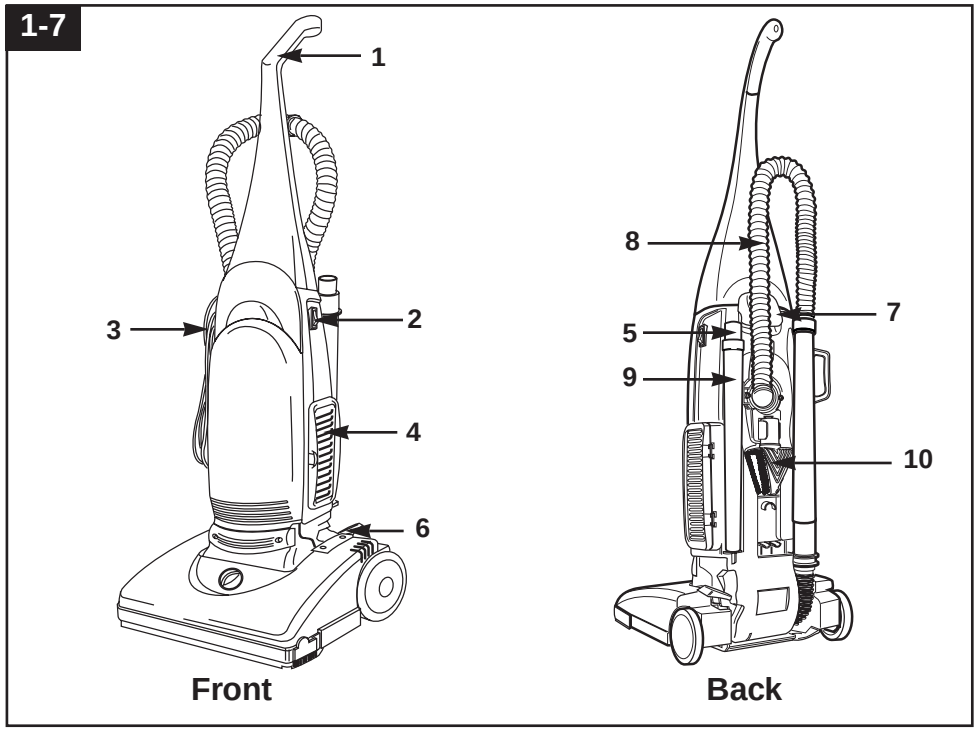
1-5



Glissez la baguette de rallonge et le suceur plat ensemble dans le support de rangement.

Pièces assemblées de l'aspirateur

1-7



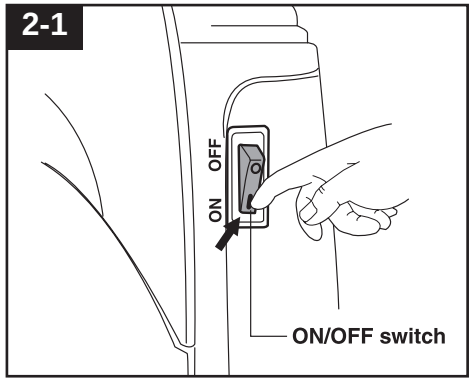
L'aspirateur assemblé ressemblera à l'illustration à gauche.

1.Poignée
2.Interrupteur ON/OFF
3.Crochet de relachement rapide
4.Filtre d'échappement
5.Suceur plat
6.Relachement de la poignée
7.Poignée de transport
8.Tube
9.Baguette de rallonge
10.Outil de combinaison

ATTENTION!
Utiliser seulement au voltage spécifié sur la plaque du nom

2. Fonctionnement

2-1

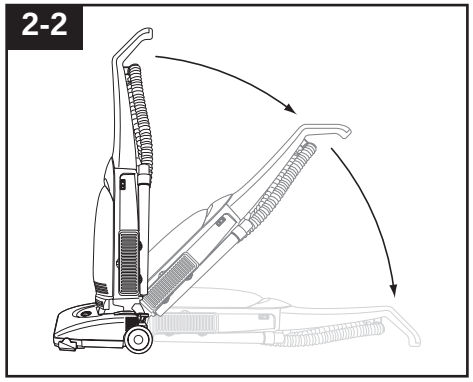


Interrupteur ON-OFF

1.Pour mettre sous tension ON(I), mettez l'interrupteurON/OFF en position.ON

2.Pour éteindre OFF(O), mettez L'interrupteur ON/ OFF en position OFF.

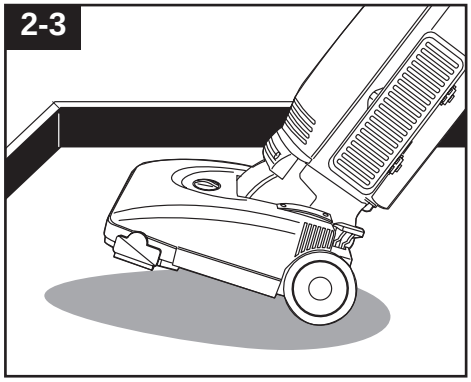
2-2



Positions de la poignée

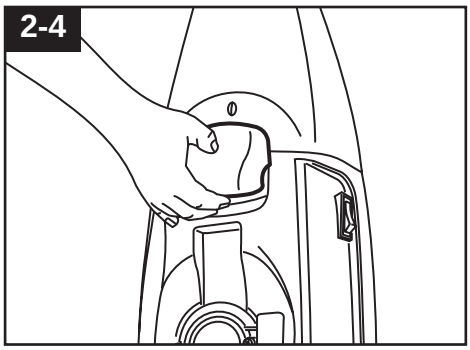
La poignée de votre aspirateur a trois positions; debout pour le rangement et l'utilisation d'outils; fonctionnement pour l'utilisation générale sur tapis ou planchers; **bas pour joindre sous les** meubles. Appuyez sur la pédale de relachement pour descendre.

2-3



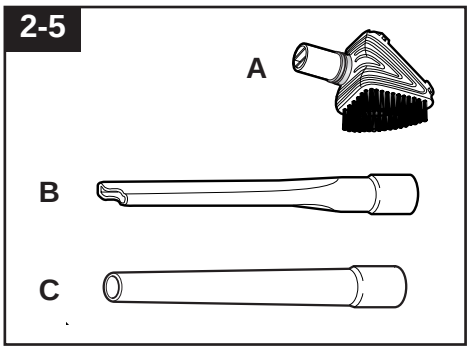
Transport de l'aspirateur

Pour transporter l'aspirateur d'une pièce à l'autre, mettez la poignée debout, tirez-le vers l'arrière sur ses roues et poussez vers l'avant.



Poignée de transport

L'aspirateur peut aussi être déplacé à l'aide de la poignée de transport.



Outils de nettoyage

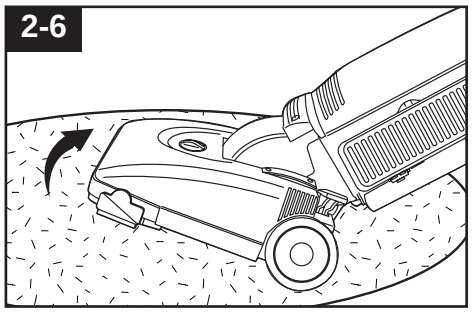
Les accessoires peuvent être utilisés pour nettoyer des meubles ou rideaux, escaliers ou coins. Mettez l'aspirateur par terre avec la poignée debout lors de l'utilisation d'outils. Ne pas placer l'aspirateur sur les meubles ou escaliers car le rouleau peut causer des dommages.

A. Outil à combinaison:
Deux types d'outil de nettoyage sont inclus dans un accessoire: tourner our obtenir l'outil désiré.

- Utilisez le côté brosse pour les meubles, les stores, livres, lampes, étagères.
- Utilisez le côté draperie pour les rideaux, draperies, coussins, tissus.

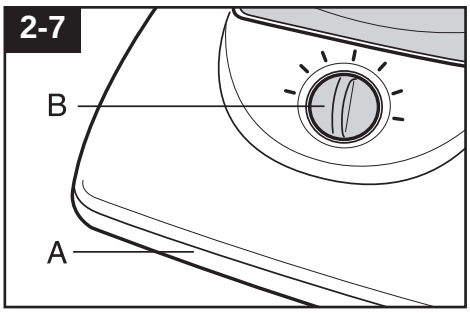
B. Suceur plat:
Utilisez dans les coins, sur les escaliers, plinthes et à l'arrière des meubles.

C. Baguette de rallonge:
Utilisez avec les accessoires désirés et baguette étroite pour longueur accrue.



Nettoyer des tapis flexibles légers

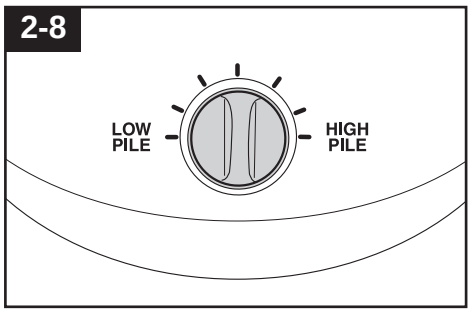
Debout sur un côté du tapis, déplacez l'aspirateur vers l'autre côté. Avant d'arriver au bout, poussez la poignée vers le bas. Cela soulèvera l'embout (devant) et emppêchera le tapis de coller à l'aspirateur.
Continuez de soulever le devant de l'aspirateur afin qu'il soit complè-tement hors du tapis . Déplacez l'aspirateur au point de départ, descendez le devant et utilisez seulement des coups vers l'avant.



Réglages de la hauteur du tapis

Le nettoyage du tapis s'effectue dans l'embout (A).

S'il est nécessaire de soulever l'embout pour des hauteurs de tapis variées, tournez la roue de contrôle de l'embout (B) au réglage désiré.



Pour une performance maximale,
Les réglages pour tapis suivants sont recommandés:

- Plus bas:tous types de tapist
- Plus haut:tapis très dense où un effort plus facile est désiré, en maintenant une bonne performance de nettoyage.

Nota: Si l'aspirateur est difficile à pousser, tournez la roulette au prochain niveau.

3. Entretien

Familiarisez-vous avec ces tâches d'entretien car l'utilisation et l'entretien adéquats de votre aspirateur assurera une efficacité de nettoyage continue.

Quand remplacer le sac à poussière

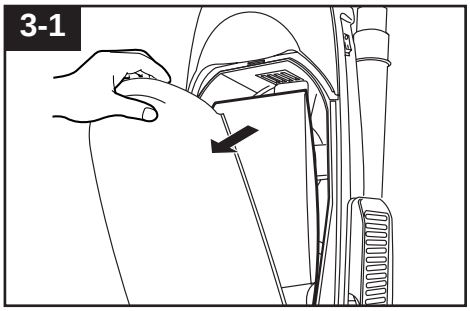
Vérifiez régulièrement le sac à poussière. Changez le sac quand la poussière atteint la ligne pointillée. Si plus de poussière s'accumule, votre aspirateur ne fonctionnera pas de façon efficace.

Nota : Tout tapis neuf possède des fibres lâches pouvant remplir le sac rapidement lors de l'utilisation.

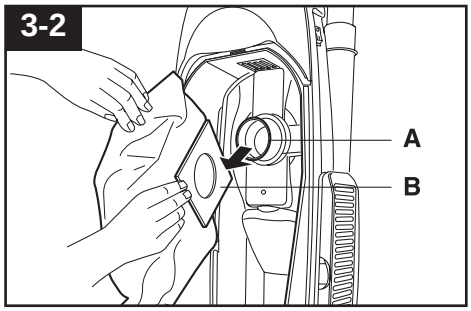
Pièce No.

Remplacer le sac à poussière

Débranchez l'aspirateur de la prise murale.



Tirez le couvercle du sac vers l'extérieur. Réservez le sac.



Enlever et installer le filtre du sac

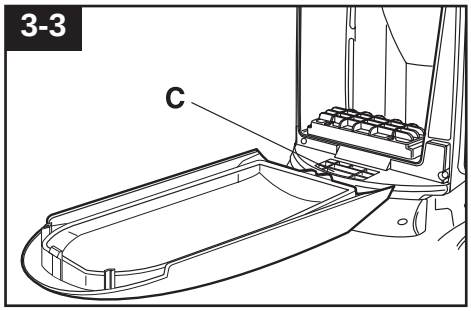
Saisissez le collier du sac (A) et tirez le collier du tube (B).

Nota: Ne pas nettoyer le vieux sac et réutiliser. Jetez le sac usagé.

Tenez le sac tel qu'indiqué. Allignez l'ouverture du sac avec (B).

Poussez(A) fermement sur (B).

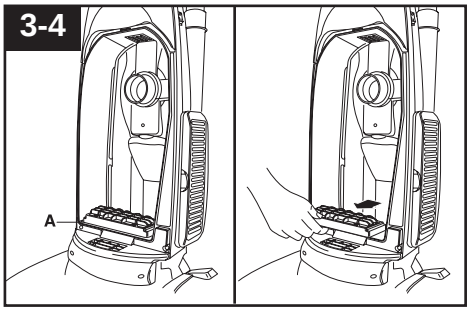
Bordez le sac.



Remplacer la porte couvre-sac

Replacez le couvercle en plaçant la languette de la porte dans l'ouverture (C). Appuyez sur le dessus de la porte pour enclencher.

Nettoyer les filtres secondaire et final



Comment nettoyer

Débranchez l'appareil de la prise murale.

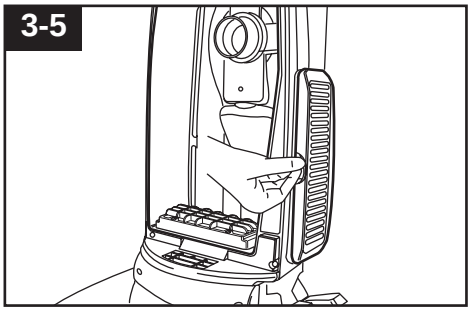
Le filtre secondaire (A),situé à l'arrière de la grille au fond du compartiment du sac, protège le moteur des particules de poussière.

Si le filtre est sale, retirez la grille et soulevez le filtre.

Filtre normal (Noir)
Lavez à la main en eau froide avec un savon doux et séchez à l'air.

Remettez le fitre et la grille en place.

Pièce No.



Le filtre final aide au procédé de filtra-tion retournant l'air propre à la pièce.

Pour enlever ce filtre, ouvrez la porte sur le côté de l'appareil (Fig. 3-6).

Saisissez le filtre (B) t retirez-le.

Mico filtre (VAU-5200)
Remplacez le filtre en renversant cette procédure.

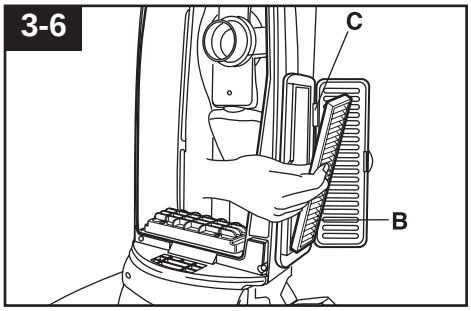
Pièce No.

Filtre de type HEPA (VAU-5863)
Ce filtre sera sale et nécessite un remplacement environt une fois l'an pour maintenir une filtration efficace.

Remplacez le filtre en renversant cette procedure.

Pièce No.

N'utilisez pas l'aspirateur sans le filtre secondaire ou final en place.



Comment attacher la porte du filtre

La porte du filtre est conçue avec une caractéristique "détachement" permettant le détachement si elle est poussée trop loin. Pour réattacher, allignez les charnières er avec les fentes dans le côté.

Vérifier le bouclier de l'agitateur

Parce que votre aspirateur ramasse si bien, nous recommandons fortement de vérifier l'accumulation de débris sous le bouclier d'agitateur chaque fois que vous nettoyez les filtre. Cela aidera à main-tenir l'excellente succion de votre aspirateur. Enlevez les débris de la façon suivante:

1. Débranchez l'aspirateur.
2. Vérifiez l'accumulation de débris en enlevant la plateforme (Fig. 3-10) en enlevant l'agitateur, (Fig. 3-11) td en levant le bouclier(Fig. 3-13).
3. Enlevez les débris et replacez le bouclier, l'agitateur et la plateforme (Figs. 3-13 to 3-15).

La courroie

La courroie de votre aspirateur fait que l'agitateur tourne et est importante pour le fonctionnement efficace de l'appareil. La courroie se situe sous la plateforme de l'aspirateur et doit être vérifiée de temps à autre pour s'assurer qu'elle est en bon état.

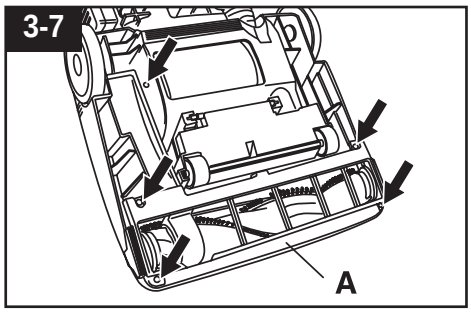
Quand remplacer

Débranchez l'aspirateur de la prise murale.

Pour vérifier la courroie, enlevez la plateforme(Voir "Comment remplacer". Remplacer si étirée, coupée ou brisée.

Pièce No.

3-7

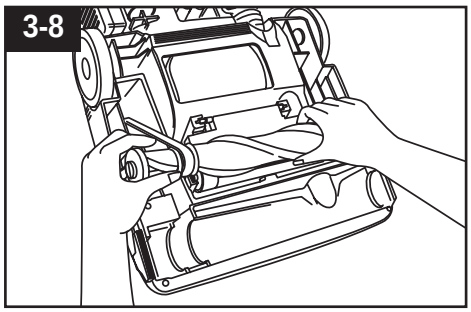


Comment remplacer

Débranchez l'aspirateur de la prise murale.

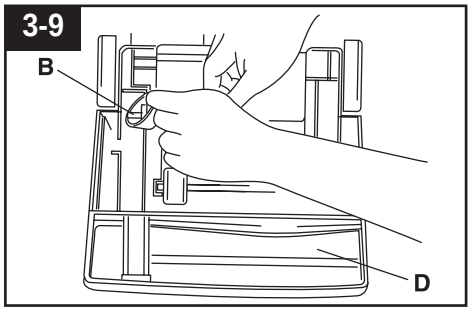
Placez la poignée en position basse et retournez l'aspirateur. Enlevez les quatre vis tel qu'indiqué à l'aide d'un tournevis.

3-8



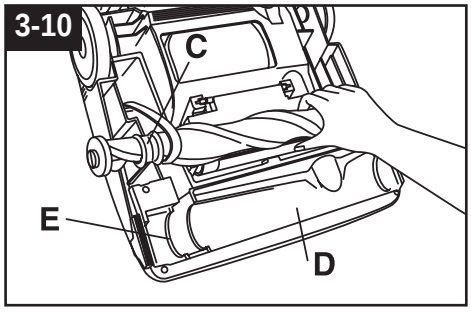
Enlevez l'agitateur et la courroie usée. Jetez la courroie usée.

3-9



Avec les mots à l'extérieur de la courroie positionnés tel qu'indiqué en (D), glissez la courroie neuve sur la poulie du moteur (B).

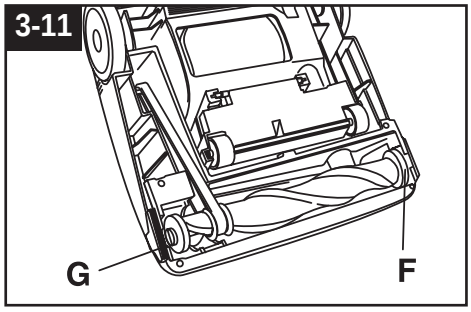
3-10



Insérez l'agitateur à travers la courroie et placez-la dans le guide (C) d'agitateur.

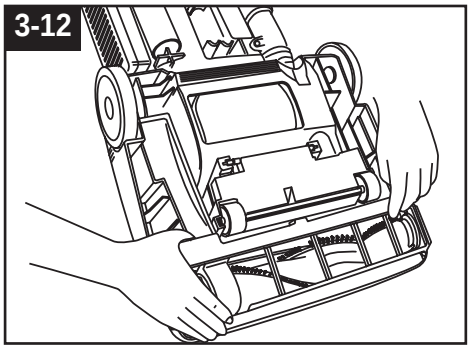
Si le bouclier (D) se déplace lorsque vous remplacez la courroie ou l'agitateur, replacez tel qu'indiqué en tenant compte de la position du guide de courroie (D)

3-11



Saisissez l'agitateur fermement et mettez-le en position en glissant d'abord le côté opposé à la courroie dans la fente rectangulaire (F) sur le côté de l'aspirateur. Tirez l'autre côté de l'agitateur (G) en place. Tournez l'agitateur, en vous assurant que la courroie n'est pas pincée entre l'agitateur et le bouclier.

3-12



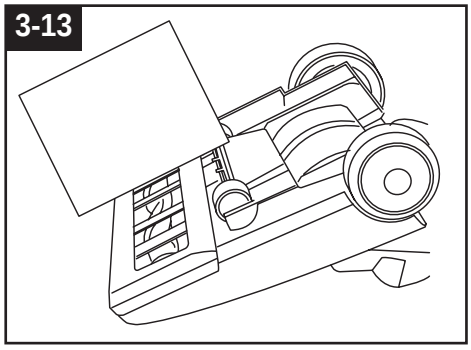
Replacez la plateforme et les quatre vis. Resserrez bien les vis.

Quand remplacer le rouleau des brosses de l'agitateur

Lorsque les brosses de l'agitateur sont sont usées, il doit être remplacé. Pour vérifier l'état des brosses, **débranchez l'aspirateur de la pri murale.**
Glissez le bord d'une carte sur la plateforme en tournant l'agitateur. Pour maintenir l'efficacité, remplacez L,agitateur si les broses ne touchent pas la carte.

Pièce No.

3-13



Comment remplacer

Débranchez l'aspirateur de la prise murale.

Enlevez la plateforme, la courroie et lo'agitateur avec les directives "La courroie" commençant avec la Fig. 3-10.

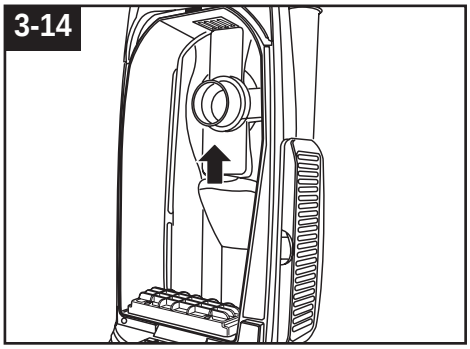
Jetez l'agitateur usagé.

Continuez de suivre les directives de "La courroie" pour replacer la courroie, l'agitateur neuf et la plateforme.

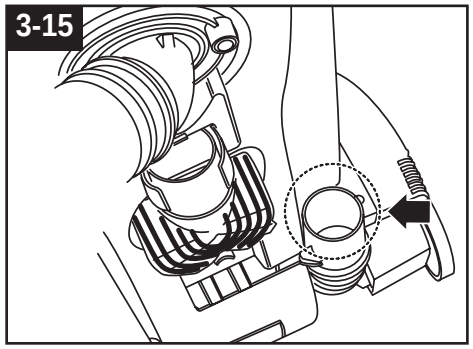
Enlever les bouchons

Débranchez l'aspirateur de la prise murale

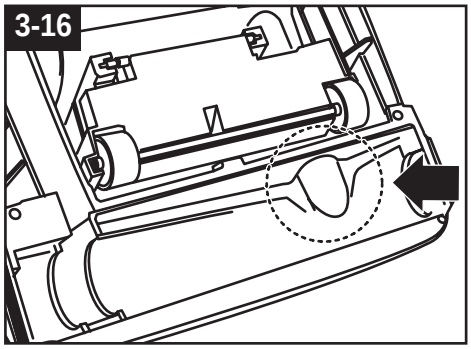
Le tube à l'arrière de l'aspirateur qui transporte la poussière de l'embout au sac à poussière peut devenir bloqué.Si vous remarquez un changement du bruit du moteur, vérifiez la présence de bouchons.



Tirez et ouvrez le couvercle d'entrée de, succion, et vérifiez pour des bouchons.



Débranchez la baguette et vérifiez les bouchons dans la carrosserie, la baguette et le tube.



Si le bouchon persiste, mettez l'aspirateur hors tension et débranchez-le. Enlevez la plateforme. Soulevez le petit tube dans la carrosserie. Inspectez le tube pour des bouchons et obstructions. Replacez le petit embout et la plateforme.

Protecteur thermal

Un protecteur thermal interne a été intégré a votre aspirateur pour le protéger des surchauffes.
Lorsque le protecteur thermal s'active, l'aspirateur se met hors-tension. Si cela se produit, procédez ainsi :

1. Mettez l'aspirateur hors-tension et débranchez-le de la prise murale.
2. Vérifiez le filtre secondaire et le filtre final en cas d'accumulation de poussières.
3. Référez-vous à la section "Enlever les bouchons"
4. Lorsque l'aspirateur est débranché et que le moteur refroidit pendant 30 minutes, le protecteur thermal se remet à l 'état initial et le nettoyage peut continuer. Si le protecteur thermal continue de s'activer après avoir suivi les directives ci-haut, votre aspirateur pourrait avoir besoin de service.

4. Problèmes et solutions

Vérifiez cette liste de prolèmes et solutions possibles avant d'apporter votre aspirateur dans un centre de service.

Problème: L'aspirateur ne se met pas en marche

Cause possible
Solution pssible
- **Pas fermement branché**
- *Branchez fermement l'appareil.*
- **Pas de voltage dans la prise murale**
- *Vérifiez le fusible ou le disjoncteur.*
- **Fusible brûlé ou disjoncteur déclenché**
- *Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.*

Problème: N'aspire pas bien la poussière

Cause possible
Solution possible
- **Sac à poussière plein ou bloqué**
- *Remplacez le sac.*
- **Courroie brisée ou usée**
- *Remplacez la courroie.*
- **Tube ou embout bloqué**
- *Nettoyez le tube ou l'embout.*
- **Trou dans le tube**
- *Remplacez le tube.*
- **Sac à poussière mal installé**
- *Installez le sac de faÁon adéquate.*
- **Réglage de tapis incorrect**
- *Tournez la roulette pour un réglage plus bas.*
- **Bouchons dans les voies d'aération**
- *Enlevez les bouchons.*

Problème: La poussière ressort du sac

Cause possible
Solution possible
- **Sac mal installé**
- *Réinstallez le sac.*
- **Sac déchiré**
- *Remplacez le sac.*

Problème: L'aspirateur est difficile à pousser

Cause possible
Solution possible
- **Réglge de tapis incorrect**
- *Tournez la roulette pour un réglage plus bas.*

Problème: Bruit anormal

Cause possible
Solution possible
- **Bruit étrange comme du vent**
- *Vérifiez la présence de bouchons.*